

ЛҮИМА СЭРИПОС

15 января
2016 года
№1
(1115)

www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газета

E-mail: luima@ugracom.ru

Основана 11 февраля 1989 года

Ты 2016 тәл нйврамыт янытлан тәлыг лаввес



А. Вьюткин вәрум хури

Ты хурит Саранпавыл сәлыңколт яныгман мәнъщи пыгрищакве
Кирилл Тихонов пәслым ҕлы.

Ты
номерт
ЛОВИНЫТЭН:

Мирн вәнэ
мәнъщи хумиов
Нёрн ялыс

2

Ләтнүв ос
культурав
ўргалаве

5

Вөраян
ос хұл
альщлан нэ

8

Пормасыт
вәруңкве
ханищты

11

Нйврам
ханищтан
хөтпа

15

ЛЯХХАЛЫТ

Няврамыт янытлан тал кастыл рупата варава

Тал котиль этпос 20 хоталэт Нижневартковский район Излучинск павылт няврамыт магыс ялпың хотал щёпитаве.

Ты кастыл округ кўщай нэ Наталья Комарова ос тув мины. Тав та порат Нижневартовск ос Мегион ўсыгт рупата щирыл яласаңкве паты.

Аквта хоталт Излучинск павыл школа-интернат колт округ янытыл савсыр мат няврамыт эт рупитан

маҳум акван-атхатэгыт тах. Ты тал сыс манырсыр рупата няврамыт магыс вараңкве эри, тән тот потыртахтэгыт.

Тал ывылтахтам порат округ мир элы-палт Наталья Комарова потыртас. Тонт кўщай нэ 2016 тал няврамыт янытлан талыг намая-

стэ. Тав лавыс: «Югра мат олнэ нявраманув эмас номтыл олуңкве ханищтыянўв, тән вёщкатыг ос пустагыл элаль вос яныгмёгыт».

Тыи магыс округ кўщай ваңын хум Алексей Путин няврамыт эт рупитан маҳум акван ты атсанэ, тән аквьёт тал котиль этпос 15 хоталэ мус номсахтуңкве патэгыт, ты тал сыс манырсыр рупата няврамыт магыс

вараңкве эри.

Махумақвет, нан ос матыр номт ке оныщегын, интернет хосыт ты сайтн хансуңкве вёрмегын: ugra2030.admhmao.ru

Кетум потранын тал котиль этпос 29 хоталэ мус пуссын ёмщакв ловиньтавет тах.

Округ мирколныл кётым ляххал маньщи латңыл Николай МЕРОВ хансыстэ

Мирн ванэ маньщи хумиюв Нёрн ялыс



Ма янытыл мирн ванэ маньщи хумиюв Руслан Проводников Раиса Алексеевна ома-тэ самын патум ман ялыс. Та урыл Руслан тох лавыс: «Саранпавыл урыл номылматыглалнэм порат, ам номтумт тара омам номылматылум». Саранпавылн Наташа экватэ эт ялыс.

Маньщи хумиюв

ывыл хоталт боксын ялнэ няврамыт халт касылн ялыс. Касыланыл округ намхоталэ янытлан кастыл олыс. Пассаң катыл алхатнэ вәрмал сунсуңкв сав мир эхталас. Няврамыт каснэ порат тантинаныл таксар, ёр, нэматарыл ат пилнэ хотпаг сусылтасаныл. Наталья Проводникова касыл



суснэ порат лавыс: «Ты пылыщма касылн ханищтахтын мән Саранпавылт агиришит ос ялантэгыт, мән Хальўс павлувт ты касылн агиришит ат эхталэгыт». Аквта этипалаг Руслан эт потыртан магсыл маньлат маҳум «Спорт Тайм» нампа колт атхатыгласыт. Ты кол хот этпос рупиты.

Мот хоталт Руслан экватэнтыл Нёрн нупыл ялыс, Парнук нампа базат эт хулсыг. Ханищтахтын няврамыт эт акванхонтхатыгламаныл порат Руслан титы-

главес: «Саранпавыл наңын мўстыс?» Тав ювле лавыс: «Нёранын, нётнэ вóранын ос сыстам лылыёпын а́нумн сака мўстысыт!».

Руслан тот олумнила хоталанэ сыс сав вараңкв алымас. Саранпавыл каснэ няврамыт савсыр мўйлупсал тотыгласанэ, касың няврам мўйлуптастэ, эмас латңыл лавыстэ.

Любовь Стаканова тётум потре маньщи латңыл Александр ВЬЮТКИН хансыстэ

ЛЯХХАЛЫТ

Күщаит Москван
вōвиньтālвēsыт

2015 тал оигпам элы-палт округ губернаторув Наталья Комарова Москва усн ялыс. Күщаит та сапраният «Развитие образования на 2013-2020 годы» тэлат урыл потыртасыт.

Россия Президентув Владимир Путин няврамыт ханищтан хōтпат рупата олныл ойтнэ вәрмалъ овылтыт латың тотыс. Тувыл агмың-мосың, сакватахтам няврамыт юн вос ханищтавет манос тананыл школан тотыглан порат эрнэ утыт ёвтым вос олсыт.

Наталья Комарова ты овылтыт ювле тох лавыс, Юграт ханищтан хōтпат рупатаныл магыс олныл савнүвөг ойтает. Тәрвит пора олыглы ман ати, тән сэлнэ олнаныл ос нōх-нётает. Тувыл агмың-мосың, сакватахтам няврамыт пуссын уральтым оныщает. Тананыл нётмил вәруңкве манос ханищтаңкве пуссын матыр-ати вәраве. Югра янытыл 21% савит школатн щалтнэныл магыс эрнэ щирыл унттувэсыт. Мотаныт ань ос щёпитанкве патает.

**Губернатор пресс-служба
ляххалэ маныщи латңыг
Т. МЕРОВАН хасвес.**

Саккон хаснэ хұрум ма

Та тал оигпам элы-палт хұрум янас регион ма, тьи мән округув, Ямало-Не-нецкий округ ос Тюменский область ищхйпың ут хосыт халанылт потыртасыт. Руц латңыл ты рупата тох лаввес – «Совет законодателей». Касың мат яныг күщаит тинан пōслын камера элы-палт ўнлысыт, мōт мат махум тананыл вāsаныл ос потраныл хўнтлысаныл.

Мән округув палыл Б. Хохряков, С. Дегтярев, А. Сальников ос Е.Айпин потыртасыт. Салехард ўст ос Тюменский область күщаит ос ўнлысыт. Тән танти рупатаныл урыл ос сакконыт урыл мōт махум потыртасыт. Овыл латың мән округув палыл лаввес. Округ Дума күщай Борис Хохряков мощ потыртас, тав юи-палэт Ямал маныл ос тувыл Тюменский область депутатыт потыртасыт.

Молтынув Россия Президентув Владимир Путин саккон хаснэ махумн латың тетыс, лавсанэ – маныр рупата элалъ вәруңкв эри. Ань касың округ ман область план-нэпак вос хансы. Ты хосыт тән рупатаныл элалъ вәруңкв тах патяныл.

Тувыл тән ты урыл потыртасыт – касың ма хұрум ман нила хōтпат наманыл лавсаныл, тән Тюменский область палыл вос янытлавет. Мән округувт ты хōтпат тах янытлавет: А. Андреев, А. Смирнов – тән сас округ Дума депутатыг рупитэг, ос С. Маненков – Белоярский район күщай хōтпа.

Ты Советаныл олум порат тара-патыс, 2016 талт пәриян вәрмалъ оста вәраве. Тюменский область Думан депутатыг тах пәриявет. Ямал ос мән округув Тюменский область нупыл хансым олэг. Мән тах ос депутатыг тув пәрияңкв патэв.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**

Округ Дума күщай рупататэ урыл потыртас

Ювле хульгум талт ляххал тотнэ колн округ Дума күщай Борис Хохряков ёхталас. 2015 тал сыс депутатанув манырсыр рупата вәрсыт, тав ты урыл потыртас.

Күщай хум лавыс: «Щар яныг ёмас вәрмалъ тамле олыс - округ бюджет мұсхал щирыл пирмайтаслүв. Номтыт оцнэ вәрмалъянув пуссын тэлаг вәрсанүв. Рупатав овылтахтан порат бюджетувт 187 миллиард солкōви олыс. Талув холнэ мус 30 миллиард солкōви савит савнүв олн холтсүв. Ты хосыт тох лавуңкве рōви, округ күщайов, пра-

вительстват рупитан хōтпат ос депутатанув эрнэ тэлат магыс олн хōнтсыт.

Ты сōпас олныт колыт ўнттын магыс ми-насыт. Манылат щёмьят кол ёвтнэ магыс субсидия-олныл майвэсыт. Тән 2010 тал пāsныл ты олныт ўрсыт. Тувыл сав няврамың щёмьят коланыл ўнттын ма ёвтнэ магыс ос олныл нётвэсыт.

Тувыл молты тал

ос акв программа пир-майтавес. Ты вәрмалъ щирыл савнакпа колыт хот-щёпитан магыс махум олн ойтуңкве патсыт. Йильпи колн ущты олмыгтам хōтпатн ат тал ты олныт ойтуңкве ат патэгыт.

Ос акв тамле вәрмалъ урыл потыр олыс. Юи-оыыл порат Россиявт мирув савнүв тал олункве патсыт. Акв рупитан хōтпа халт кит-хұрум пенсият олнэ элумхōлас олы. Тьи магыс Россия Государственный Думат рупитан депутатыг ос акв тэла урыл ань потыртэгыт - хōтпа

пенсиятэ мус савнүв тал вос рупиты.

Ляххал тотнэ хōтпат округ Дума күщай хум ты урыл ос китыгласаныл. Тав лавыс, ты вәрмалъ лүимат олнэ махум нупыл ат паты. Тыт махум тәрвит рупатаң мат олэгыт. Тән сартыннүв пенсиян минуңкве тах патэгыт. Ты тэла овлэт ёмщакв ханищтаве, тара-паттаве, тувыл ущ матыр пирмайтаве.

Округ Дума күщай мōт сав тэла урыл ос потыртас. Юи-оыылт пуссын махум йильпи талыл янытласанэ.

Николай МЕРОВ

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Соссаң мирн нётнэ Ассамблея кол рүпиты

Ювле хультум тал оигпам элы-палт округ Дума соссаң депутатанув сапрани вэрыгласыт. Маныщи ос ханты латңыг урыл потыртан мағыс тән тув савсыр яныг күщаит вөвыгласаныл.

Аквхуйплов тал ювле хультум порат, 2004 талт, маныщи ос ханты мир латңыг үргалан ос элаль тотнэ мағыс округ саккон пирмайтавес, руц латңыл тох намаявес – «О языках коренных малочисленных народов Севера, проживающих на территории ХМАО-Югры». Ань ты саккон щирыл махум рүпитэгыт ман ати, ты тэла тара-паттын мағыс күщаит ты атхатыгласыт.

Овлэт ханищтан вэрмалит щирыл рүпитан департамент күщай нэ Любовь Ковешникова потыртас. Тав лавыс, ань округув хоты школатт ос хоты садикытт маны ныврамыт ханты ос маныщи латңыл потыртаңкве ханищтавет.

Ныврамыт ханищтан махум тән ос нэтыяныл, савсыр касылыл вэрыглыяныл. Ань соссаң ныврамыт ханищтан учителит школатт рүпитанэныл мағыс савнув олныл ойтает. Ты саккон щирыл тән рүпата олнаныл 25% савит савнувег олэгыт.

Ос рүпатанылт мак яныг вэрмаляныл ты – ань ныврамыт ханищтан ильпи нэпак атим, эрнэ методический пособият, савсыр програмат ос учеб-

никыт пуссын ильпи щирыл хансуңкв эрэгыт. Ты рүпата ань Ас-угорский институт рүпитан махум тән ты вэрияныл.

Культура тэлат урыл махум ос потыртасыт. Тән ань пэс ялпың мят, пурлахтын мят үргалан мағыс пуссын нэпакн хансыяныл. Савсыр ханищтапыт вэрыглэгыт, касащан махум тот маныщи манос ханты пэс пормасыт мащтырлаңкв ханищтавет.

Олнэ мав янытыл культура тэлат элаль тотнэ нэлолов центрыт рүпитэгыт, руц латңыл тән тох лававет – центры национальных культур. Тән эрнэ рүпата кос вэрэгыт, ос сака мощща олныл мивет. Товат ос лап-пантавет, мащтырлан махум рүпата тал та хультуптавет.

Ловиньтан нэпакыт урыл ты нэ тох лавыс, маныщи ос ханты латңыл хансым нэпакыт ань библиотека колытн акван-атавет. Ань ты хотал мус тән 5 сөтыра 202 савит ханты латңыл хансым нэпак оныщэгыт, маныщи латңыл – 2 сөтыра 249 нэпак. Нэпак ловиньтан колытт рүпитан махум савсыр рүпата вэруңкв патсыт. Тән палтыланыл савнув ныврам вос ёхта-



лы, пумыщ касылыт вэрыглэгыт.

Касум павылт садикн ялантан маны ныврамыт ёт тот рүпитан хөтпат туп ханты латңыл потыртэгыт. Эрың тох ныврамыт щань латңыл потыртаңкв ханьщувлэгыт. Юн щаняныл ащаныл тән ётаныл ос руц латңыл потыртэгыт.

Округ депутат нэ Надежда Геннадьевна Алексеева сака ёмас латың лавыс, ань яныгпала махманув акваг та мощщамэгыт. Ос яныгман ныврамыт пэс йис вэрмалитн, эргуңкв, йиквуңкв ханищтаңкв эрэгыт. Пэс накыт урыл тананылн акваг потыртаңкв эри. Тән ат те потыртавет, пэс олупсав хотталы тах та сойми.

Ань акв тамле вэрмалыт осн-нэглис – соссаң ныврамыт халт тованыл ёмас специальность оныщэгыт. Ос рүпатан

нэмхотталы ат вивет. Тыкос округувт культура савсыр центрыт рүпитэгыт. Руц ман мот махум халт акваныл тув рүпитанкв те вуйвес, тувыл та, пуссын рүтанэ ман такви махманэ тув та выганэ. Щар акв соссаң хөтпа тув ат виве.

Ты урыл потыртананыл юи-палт, атхатыглам күщаит лавсыт – ань маныщи ос ханты латың элаль тотнэ мағыс ёмаша кв рүпитанкв эри. Ты йис олупсав сака молях мины, матыр номт те оныщев, тэлаг вэруңкв эри.

Ман юи-палуvt яныгман ныврамыт руц ныврамыт холыт яныгмэгыт, щань латңув ат вэганыл, пэс олупсав ат вэщинтасаныл. Таимэгысты тананыл пэс олупсан ханищтаңкв эри.

**Валентина
ХОЗУМОВА**

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Ләтнүв ос культурав үргалаве

Вәт сәграпнал этпос 16 хөталәт Ханты-Мансийск үст ханищтап департамент колт соссаң мир ләтнаныл ос культураныл урыл потыр олыс. Ты хөнтхатыглап округ күщай ваңын хөтпатә Геннадий Бухтин вәрыглас. Мәньщи ос ханты хөтпат тув ос вөвыгласанә. Потыр грант нампа вәрмалъ урыл олыс.

Ты йист сәвсыр хащтәл утыт квәлта-паптувәсыт, гранты ләвавет. Ань хөтпа матыр тәла вәруңкве номылматы те, тав грант минә организациян эрнә нәпакыт кәты. Тот нәпаканә ёмашакв ловиньта-вет, тәлатә хөйхаты те, нәпаканә пирмайта-вет. Ос ат те әртми, нәпаканә ювле кәтавет. Тув сәв маҳум ләтың кәтыгләләгыт, ос туп мақ ёмас, эрнә тәлат нөх-патәгыт. Ётыл нөх-патум хөтпа округ Правительството пәлыл нәтмил олныл миве, номылматам тәлатә ты олнытыл вәруңкве патытә.

Геннадий Бухтин ләвме щирыл, соссаң мир ләтнаныл ханищтан манос культураныл нөх-вөрмалтан тәлат вәрнә магсыл ты тәл сәвнүв олн миве. Эрнә нәпаканыл ань

вос щәпитыяныл, күщайт палт вос кәтыяныл.

Ты хөнтхатыглапын ёхталам маҳум ёт округ янытыл районытт өлнә хөтпат потыр таңкве ос вәрмысыт. Ты магсыл ищхипың ут вәрыгла-вес, та мат утаныл хосыт кәсың хөтпа кәсалаңкве рөвыс, халанылт пуссын потыр таңкве вәрмысыт. Белоярский район хөтпә ваңын хөтпә хумитә Степан Молданов тох ләвыс: «Мән соссаң маҳманув матыр рүпата вәруңкве ул кос таңхәгыт, ос эрнә нәпакыт мұсхал щирыл хансуңкве ат хәсәгыт, ищхипың ут ёт рүпитаңкве ос торыңыщ ат хәсәгыт. Тәнананыл хотмус нәтуңкве эри. Мәнь пәвлытт ос вөрың мәт мансәвит соссаң маҳум олы, төват



туп тәнти ләтнаныл потыртәгыт, потырсуяныл сома вит холът ови. Мәньщи ос ханты нәврамыт магыс щәнь ләтың ханищтан курсыт вәруңкве эри, тәнти ләтнаныл маң тәгыл вос вәганыл». Геннадий Бухтин тав ётә тәра кәсашас, ләвыстә – тавань грантолн винә магыс эрнә нәпакыт вос щәпиты. Ос хотьют ат те хәсы эрнә нәпакыт хансуңкве, акванатуңкве ос комиссия палт кәтуңкве, тав та маҳманувн нәтуңкве ләвыс. Ты нәтмил олныт урыл күщай хум тох ләвыс: «Ты олныт Төрүм магыс

хунь мивет. Соссаң маҳум элы хөталаныл күпнитнүвөг вос ёмты, вәрнә рүпатаныл тәлаг вос ёмтәгыт, мирн вос кәсалавет».

Ханищтап департамент колт рүпитан нә Валерия Александровна Безуевская маңлат хөтпат урыл акв-кит ләтың ләвыс: «Мәньщи ос ханты нәврамыт школа әстлан юи-пәлт янгыщ училищатын ханищтахтуңкве минәгыт. Сәв хөтпа Ханты-Мансийск үст өлнә профколледжит ханищтахты. Высший образование тәлан ос янгыщ ЮГУТ ханищтахтәгыт. Олупсанылт тән эрнә рүпата пәриёгыт, ханищтахтәгыт, тувыл тәра рүпитаңкве та өвылтахтәгыт.

Китыглахтан ләтың сәв олыс. Мәнь пәвлытт өлнә соссаң маҳманув ищхипың ут хосыт татем та потыртасыт. Тән элынт өләгыт, китыглахтан ләтың сәв оныщәгыт. Тән ань янгыщ щәнь ләтнаныл урыл потыртасыт, ты магыс сыманыл щәргәгыт.



Светлана
МАТВЕЕВА

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Мә-вит ос вөрүй үргалан махум рүпатаныл

Вят сәграпнал этпос сәтхуйплов хөталт округ янытыл мә-вит ос вөрүй үргалан мәт рүпитан махум совещанияныл олыс. Акван-атхаты-гламаныл порат тән тәл сыс вәрум тәланыл урыл потыртасыт.

Совещание обылтан элы-пәлт Юрий Васильевич Василенко эт потыртасув, тав округ янытыл вөрүй ос вөр үргалан күщаиг олы. Тав лавыс: «2015 тәл сыс акв сөтыра 600 савсыр люль вәрум махум пувинталвөсыт. Тән халанылт 524 хөтпа вөраян мәт пуввөсыт, тән лицензия тәл вөраясыт. Тувыл ань сәт хөтпа эт полиция рүпиты. Мән тән нәпаканыл сутн тәтсанув. Тән лицензия-нәпак ат ошнәныл порат вөрүй кәтын-паттын мәт мә-вит ос вөрүй үргалан махмытн пуввөсыт. Пувим хөтпат яныгсәт налыман сөтыра солкөви сәвит яныт штрафыл пинвөсыт.

Хум потыртан мәныл әстуме юи-пәлт сапрәнияныл та



Ю.В. Василенко



С.В. Пикуинов

обылтавес.

Мә-вит ос вөрүй үргалым округ янытыл күщаиг оlnә хум Сергей Владимирович Пикуинов тох лавыс: «Мән округув янытыл сәв яңкылма олы ос яласан ләңхәтим, таимәгсыл мәнәнавн тәрвитыңнув рүпитаңкв. Товлыңхәпыл яласан мәгсыл сәв оln әри. Мәнәнавн ань спутник тәра мә-вит уральтаңкв тынтәлнувөг олы,

«Дистанционное зондирование земли, дешифрирование космических снимков» - ты рүпата руц ләтңыл тох ләваве. Спутникыл пөслым хуриянув щирыл күстырнувөг рүпатав мины.

Нявраманув мәгсыл мәнв систамыг хуль-туптан урыл сәвнув махум номсахтуңкв патсыт. Матыр мори те хуйгалы манос порс сөсантан йиль-

пи мә кәсаләгыт ке, махум тәра мән пәлтүв свонитәгыт. Ты сака емас, мәнәнавн мұсты.

Тувыл ам мә-вөй ос газ нөх-винә махум рүпатаныл урыл ләвуңк таңхөгум. Округув янытыл пуссын аквәет 172 сөтыра мә щунит нөх-винә скважина рүпиты. Мә-вөй ос газ мөт мән тәтнә «газопровод» тәр тұрыт палытаныл 112 сөтыра вөрыстан пиным оләгыт. 2014 тәл сыс тит сөтыра 537 савсыр яныг авария емталас. Ты тәл сыс акв сөтыра 195 авария мощчанувөг олыс. Округув янытыл попутный намба газ щаритан 693 мәт най тәг.

Мән, мә-вит ос вөрүй үргалан махум, тән рүпатаныл вәтихал уральтым, тармылүрим оныңилүв».

**Александр
ВЬЮТКИН**



СОССАҢ МИР КУЛЬТУРА

Пёс йис олупса урыл кина суссылтавес

Ханты-Мансийск үс «Мә-вит ос Элумхолас» намба музейт рүпитан махум «Сибирский шаманизм» ос «Боги и духи» кит кинаг мирн суссылтасыт. Ты тэла магыс үст олнэ сав соссаң хөтпа тув ёхталас.

Кина суссылтан элы-палт маныщи пыг Руслан Вьюткин нэпак хаснэ хум Юван Шесталов хансум стихотворениятэ ловиньтастэ ос койп ратыс. Та юи-палт ос сәңквылтапыл нётнэ таныт ёнгыс.

Тувыл Александр Витальевич Конев, ты кинаг послужке номылматан хум, потыртас. Тав лавыс: «Округув онтырсат нупыл ат талэ товлын кастыл ам нанан пуссын сымыңыщ янытлыя-нум. Югра мат олупсав ёмасыг ёмтнэ магыс тыт олнэ касың хөтпа сав ёр пиныс, сав рүпитас. Музейт рүпитан хөтпат сака эрнэ рүпата вәрёгыт, тән

пёс йис накыт элалы тотыяныл. Тыи магыс тананылн яныг пүмашипа латың лавёгум. Округувт олупсав хумус олыс, хумус ань олы ос хумус элалы мины, мак тан ты элы нотн тотыяныл.

Соссаң мирыт урыл сав научный нэпакыт таратавет, археологыт сав пёс йис ма хөнтсыт, ос ты урыл кина сака мощца послувес. Ам ос таңхёгум, ты вәрмалы урыл савнуд мир вос ванув. Таимагыс кинат послужке вуйхатасум.

Ам амки Ханты-Мансийский район Чегутово мань павылт самын патсум. Ётылнуд ос Селиярово павылн колтаглыл вантлысүв,



тот яныгмасум. Павыл ляпат вөрың мат соссаң махум олсыт. Ман тән ётаныл сака юртыңыщ олсүв. Тән павылн ёхталаманыл порат акваг ман палтуд хулсыт. Яныгпала хөтпат сав пёс потыр потырталсыт. Анунм тананыл хунт-луджке сака мустыс. Ётыл яныг ёмтсум, амкирот номсёгум, ты йис вәрмалы элалы тотуңкве

патылум. Ань номтумт ошнэ вәрмалыанум тэлаг ты вәрсанум».

«Мә-вит ос Элумхолас» музей-колт сав пёс пормасыт атым олэ-гыт. Тән тот үргалым оныщавет. Ты кинаг суссылтан хөталт музей-колн кит хумыг вөвыглавесыг. Ты пёс йис олупса ванэ Ас маныщи хум Никита Партанов ос Касум павылныл олнэ ханты хум Тимофей Молданов, тән өвлёт пёс йис пормасыт урыл потыртасыг. Тувыл ос кина суссылтавес.

Ты кинагт соссаң махум олупса урыл учёный махум ос мот сав хөтпат, хотьют соссаң мир олнэ-хулнэ накыт ёмщакв ваганэ, тән потыртасыт. Нән ты кинаг сунсуңкве касащегын ке, интернет хосыт округ культура департамент сайтыт сунсуңкве вөрмилын. Тот соссаң махум урыл послым кинат пуссын олэгыт.

**Николай
МЕРОВ**



Лариса Поршунова, музейт рүпитан нэ



Ёмаспал нупыл Партанов Никита унлы

Вөраян ос хұл алыщлан нэ



Хальүс район Няхщамвөль павылт Наталья Рогалева, такви бпарищ наме Тасманова, олы. Тав вөраянқве ос хұл алыщлаңкве сака хасы. Маныщи нэ мотор хәпыл ос «Бураныл» такви яласы. Манхурип вөруй катын-паттыглас, та урыл Наталья китыгласлум. Тав ювле тох потыртас:

– Мән щемьявт хурум аги яныгмасув. Атям вөраянқве хунь щөпитахтас, ам тав этө совыр лэс унттуңкве акваг эт вөратасум. Вөрн ёхтымён, тав унттум лэсанэт соврыт олэгыт, ам унттум лэсанум пөхат туп нас хайтыгтасыт. Атям лаввэсум: «Лэс унттуңкве ос хасуңкве эри, ёмащакве сунсән, ам хумус вәрөгум ос аква щирыл вәрән». Тох совыр лэс унттуңкве ханищтахтасум. Ань рущ нупыл олэв, совыр лэс кёр квалгыл вәриянум. Соврыт ат ювыт, тара оёгыт. Щанюм лави, ты кёр квалыг улпыл пасы, ты магсыл соврыт элын хайтыгтэгыт.

Тэлы порат кёрняль унттэгум ос нэхыс катын-паттыглэгум. Нэхыс хоты мат хайтыгты, хумус ос хоты порат кёрняль

унттуңкве, ос атям ханищтувэсум. Амки писаль ат оньщөгум, ойкамп писале эт вөрн ялантэгум. Щөпыр, аңха ос кисуп патлуптэгум, вас ёхтын порат ос вас уруңкве ялантэгум.

Няхщамвөль павылныл алгаль түр олы, туй порат тув сав вас исыглы. Акв порат амкем тув минасум, сака хоса унлысум, сака хоса урхатсум, тувыл тасавит вас ёхтыс. Ам туп патлуптаңкве алымөгум, тонт тай сав вас алсум. Юв ёхтысум, щанюм эт вас маныгтаңкве унтсумён. Щанюм акв вас вистэ, анумн лави: «Наң тай хасэгын, вас пуңке тара патамтаслын, шар ювелирыг олэгын». Тонт ос ты вәрмалы урыл сака хоса мовиньтасмён. Сав вас хунь ёхты, тай сака пұмаш, патлуптаңкве

туп алымен. Анумн савнув патрон туп маен, щөпын анумн туп тохрен. Надя ос Галя ягагиягум лэс унттуңкве хасэг ос писаль катын виңкве пилэг. Ам тай ат пилэгум, писаль эт вөрн сака молях хайтыгтэгум. Патлуптаңкве щанюмн ханищтувэсум.

Щанюм эт толгуңкве ялантымён. Ам хапыл минэгум, щанюм ос я ватат толгув харттытэ. Овлэт тай толгуңкве пилсум, моторыл минэгум, нас төрыгтавем, щанюм я ватат рөңхи хоталь минуңкве. Овлэт ат вөрмысум, мот мән тотавем. Хапум яныг, мот мән хоөгум. Алаты лёньщөгум, щанюм ос лави: «Ул пилэн, ёмащакве минэн, ёмащакве хартэн». Ань тай ханьщувласум, толгуңкве ос хасэгум.

Няврамагум хұл алыщлаңкве эт ос вөвыглыягум. Виолетта агим каскан пахвты, няслы. Тав спиннинг ос савсыр мот утыт акваг вөви. Пыгум Володя тувле тэлатэ шар атим. Пыгумн тай

шар нэматыр ат эри. Вөрн минэв, такос эт вөвилум, ат таңхи. Агим щөпыр патлуптаңкве вуйласлум, тавён тай пұмаш олыс. Володя нётнэ лұпта хольт юн унлы. Щанюм лави, вөрн ялуңкве ань ат таңхи, мощ яныгми, пұмшалахтуңкве тах паты.

Няхщамвөль павылт олнэ хөтпат вөраян ма пуссын оньщөгыт. Мён Алексей ойкаментыл ос вөраян ма оньщимён, нэпакыт эрнэ щирыл пуссын вәрсанмён. Мөлты талт тот вөркол унттысмён. Щанюм ос Надя мёнамён нётуңкве ялсыг. Лёңхе сака хоса, туп тэлы порат «Бураныл» тув ёхтуңкве рөви. Ойкамп тот тэлы порат вөрай.

Наталья щәне Татьяна Семёновна Тасманова Нёрахи павылт олы, тав ос вөрай, хұл алыщлы. Наталья тав палтэ туй порат хапыл мины, тэлы порат ос «Бураныл» тув ялантэлы.

Людмила
АЛГАДЬЕВА

СОССАҢ МИР ӨЛУПСА

Кимкъясуй павылт өлнэ колтагыл

Клавдия Ивановна Вынгилева Кимкъясуй павылт 1978 тал пасныл ылы. Маныщи нэ школа асламе юипалт Салехард үст культпросвет училищат ханищтахтас, тувыл Кимкъясуй павылн рупитаңкве кетвес. Та павылн ялмум порат маныщи нэ эт хонтхатыгласум, Клавдия Ивановна такви олупсатэ урыл таи потыртас:

—Ам Лопмус павылныл олэгум. Сатыт класс Кульпаст асласлум. Тувыл нелолов классн Сортыңъя павылн кетвесум, шоколат тот ханищтахтасум. Ты юипалт акв тал Лопмус павылт олсум, ханищтахтан магсыл олн мощ сэлсум, садикыт рупитасум. 1974 талт Салехард үсн минасум. Та порат тот сав маныщи аги ханищтахтас. 1978 тал училище асласлум, рупитаңкве кетвесум. Овлэт номсысум, я-та-ты, Ямал мат өлнэ мань павылквөн рупитаңкве тах кетавем, хоталь туп лаглыл манос салың суныл ёхтуңкве рөви. Тувыл матъёмас нэпак ёхтыс, Хальүс район магсыл рупитан ат хөтпа эрыс. Ман хурум аги: Наталья Камаева, Людмила Филиппова ос ам ювле яныгмам ман рупитаңкве вөвхатсүв. Мот группат ханищтахтан кит агииг ос Хальүс район рупитаңкве минасыг. Ам Хальүсн ёхтумум порат тара Кульпасн кетвесум. Тот мирколт рупитам махумн Кимкъясуй павылн минуңкве лаввесум. Та по-

рат тыт Володя Таратов мөйтың клубт рупитас. Тав хотталь мот ман минуңкве сака молямлас, ам аты үшлахтасум, тара рупитаңкве патсум. Кит тал клубт рупитасум, тувыл хум вәрсум, ныврам янмалтым юн олсум.

Георгий Васильевич Вынгилев ойкам эт 37 тал олсумён, кит тал ювле хультум порат тав атымуг ёмтыс. Ат ныврам: акв пыг Ваня ос нила аги Аня, Юлия, Оля ос Оксана янмалтасмён. Оля агим Хулюмсүнт павылт колтаглә эт олы, мотаныт пуссын тыт ам ляпамт олэгыт, пуссын щёмьяңыт, танки ныврамыңыг ёмтсыт. Ань 13 апыгрищ оныщегум.

Клубн рупитым савсыр ялпың хөталыт вәрыгласум. Та порат павылт сав мир олыс, агит-пыгыт клубн йиквуңкве акваг ёхта-

ласыт. Павлың мир телевизор ат ошсыт, клубн кина сунсуңкве ёхталасыт.

Тувыл нывраманум эт юн акваг олым, та рупатаныл пөхан минасум. 1991 талт мань агим Оксана овыл классн ханищтахтуңкве минас. Та порат ам школат нэпак ловиньтан колт рупитаңкве патсум. Маныщи супыт, аканит юнтсум, турлөпсыт, пальсакыт хартсум ос савсыр сувенирыт вәрсум. Юнтум пормасанум Кульпасн кетсанум. Мащтырлым 2005 тал мус рупитасум. Төнт Кимкъясуй павылт найпос туп 12 щес мус тәс, ам ос лампа пөхыт юнсахтасум. Тувыл самагум люльсаң кәсалэг, юнтсахтуңкве воссыг ат патсум. Омам мащтырлаңкве сака хәсыс, тав акваг юнсахтас. Номилум,

маниг олсум, аном такви ляпатэт унттытэ ос юнсахтуңкве ханищтастэ. Төнт ам иң ныврам, кон хайтыгтаңкве ос ёнгасаңкве воратэгум. Матъёмас юнтуп катыт пувуңкве ханищтастэ. Рупата тал олым, маныщи супыт юнтыт, тох олн сэлсум.

Ань Клавдия Ивановна шоколат библиотекариг рупиты. Ювле хультум тал йильпи колыл майвес. Маныщи нэ хосат социальный найм щирыл өлнэ очередин хасхатым олыс. Тав сав тал урхатас, 2015 тал лүпта этпост йильпи колн вәнтлас. Клавдия Васильевна ты урыл лавыс: «Ты элы-палт ман мань пес колт олсүв. Ам очередин хосат тагыл хасхатасум, эрнэ нэпаканум Кульпасн акваг кетыгласанум. Ты очередь магсыл нэпакыт кәсыңталкөтуңкве эрыс. Сав тал урхатасум, туп ань йильпи колн вәнтласүв. Ань Кульпас павыл мирколн ялантэгум, йильпи кол нэпаканэ вәриянум. Пыгум щёмьятэ эт ам пөхамт олы, ос колыл майвес, тән экватэнтыл нила ныврам оныщег. Ты элы-палт өлнэ колән найн ёсвес, сав тал савалым нывраманән эт мань пес колт олсыг. Ань тай ёмас, яныг йильпи колыл майвесиг».

Ам ты маныщи нэквөн паща латың кетэгум ос йильпи тал кастыл янытлылум. Пустагыл элалыт вос олы, Төрүмн ос Отырн вос үргалаве.

**Людмила
ТЕТКИНА**



Мәньщи ос ханты газетаг урыл потыр ӧлыс



Яныг таквс ӗтпос 27 хӧталӗт мӑн редакциявн («Лӱимӑ сӗрипос» ос «Ханты ясаң» газетаг вӑрнӑ колн) миркол пӑлыл кӱщай нӑ ӗхталас, Вера Викторовна Царёва. Тав округ кӱщай ляххал тотнӑ вӑрмалянӑ тармыл пуңк тоты.

Таквсы мӑн ань лӑтың хӱлсӱв, мирколт рӱпитан кӱщайт мӑньщи ос ханты газетаг вӑрнӑ кол ла п - п а н т у ң к в е номсащлахтӗгыт. Ань ӧлупсав тӑрвитыңыг

ӗмтыс, сӑв мир рӱпатаныл пӧханкӗтвӑсыт, тӧва колыт лап-пантвӑсыт. Тӑн хунь тыстӗгыт, тох номсӗгыт те, сӧль, тах газетагуп лап-пантапавӗг. Я-та-ты, ань Ханты-

Мансийск ӱст ӧлнӑ мӑньщи ос ханты мӑхум урактӑл та патсыт. Редакциявн соссаң мир округ Дума депутат хотпа Т.С. Гоголева ос Венгрияныл ӗхталам учӑный нӑ Чилла Хорват ӗхталасыг. Т.С. Гоголева лӑвыс, мӑн ань ул вос хурахлӗв, газетаг нӑмхотьютн лап ат пантавӗг, тамле газетаг мӑ янытыл воссыг нӑмхӧт ӑтим. Мӑн мӑнти мӑвт ӧлӗв, щӑнь лӑтың газетаг тӑл хумус ӧлуңкве патӗв.

Ань мир титынтыг та атхатас, мӑн В.В. Царёва ӗлы-пӑлт вос потыртӗв, хумус рӱпитӗв, газетагуп мӑньщи ос ханты мӑхманувн ловиньтавӗг ман ӑти, газетат хоталь кӗтыглыянӱв.

Ӗвлӗт яныг кӱщайов Раиса Германовна Решетникова тав лӑтың лӑвыс. Потыртас, хумус мӑн рӱпитӗв, газетаг кӑсың пӑвылт

ӱравӗг, ловиньтавӗг. Щӑнь лӑтың хаснӗв коньпал мӑн кӑсың потыр рущ лӑтың толмашлылӱв, ищӱпың ут хосыт матыр-ӑти ань пуссын ловиньтаңкве рӧви. Мӑньщи газетаг кӱщай вӑңын нӑ Валентина Васильевна Узель «Лӱимӑ сӗрипос» газетав урыл потыртас – хотьют манхурип рӱпата вӑри, хоталь ялантӑлӗв, маныр урыл хансӗв. Тамара Сергеевна Мерова та урыл лӑвыс, ань газетаг вӑрнӑ колт рӱпитан мӑхум ӗлы хӧн мӑт ӧлнӑ финно-угорский мирыт ӗт вӑйхатӗгыт, халанылт юртыңыщ ӧлӗгыт, аквӑӗт рӱпитӗгыт. Тӧва корреспондентанув мирхал мӑт вӑрыглым конкурсытт нӧх-патыглӑлсыт, янытлан нӑпакытыл майлувӑсыт. «Ханты ясаң» газетаг кӱщай вӑңын нӑ Надежда



В.В. Царёва

Владимировна Рагинова нйврамыт магыс ханты латңыл хансыглым «Хатлые» нэпак урыл потыртас, маныщи латңыл лавуңкве те – «Хоталакве». Корреспондент Людмила Тихонова «Солдаты Обского Севера» нэпак урыл латың лавыс. Яныг хонт порат соссаң хотпа сав хонтлыс. Това пёс нэпакытт мән махманув урыл мот ширыл хансым олы. Людмила Тихонова лавме ширыл, тән шар мак эрнэ потрыт акван-атсаныл, нэпакыг вәрсаныл.

Тувыл В.В. Царёва тав латың вис: «Нанан кәсалан ос нан ётын потраман магыс тыг ам округ кўщай ванын нэтэн Елена Шумкован кётвёсум. Ам ань тасавит пумыщ потрыт хунтлысум, нан ётын ўнлахолуңкве татем ёмас. Нан, атахунь, эрнэ тэла вәрегын, щань латңыл газетат ос нйврамыт магыс журналыт хансэгын.

Олупсав ань сака тарвитыңыг ёмтыс. Округ бюджетныл ань туп эрнэ рупатат ойтуңкве патавет. Таимагыс касың солкөви магыс хотпа рупататэ сусылтанкве патытэ – маныр вәрыс, мансавит вәрыс, вәрум тэлатэ мирн эри ман ати. Ты юи-палт олныл тах ущ ойтаве. Ос мак таи: нан, маныщи ос ханты махум, юн щань латңыл ат те потыртэгын, латңын хумус элаль олуңкве паты. Нйвраманын нанти латңын ат те хўлыяныл, ат те ханищтыяныл, мот латңыл потыртым

та яныгмёгыт. Сунсән, хатань махум латңаныл хотталы соймын нупыл алаты патыс, щань латңыл ханищтан кит школа туп рупитас. Ань тот сав тамле школа рупиты, махум хот-ати пуссын хатань латңыл потыртэгыт. Нан ос тох вәруңкве вәрмегын.

Мән экспертный Совет вәруңкве номсэв, округ янытыл ляххал тотнэ мат тав пуңк тотуңкве паты. Това махум наманыл мән тув хассанўв, ань маныщи ос ханты хотпат хансыянув, тувыл тән рупитанкве та овылтахтэгыт. Ты Совет ватал нэматыр сака вәруңкве ат патаве. Кос выгув, хотпа хансум потре нэпакыг вәруңкве хойхаты ман ати, пуссын тән номсуңкве патэгыт, кәсашегыт те, нэпакыг вәраве. Ты коньпал мот сав тэлат тән уральтанкве патыяныл. Нан вәрнэ тэлан ос осыт олы – хумус рупитэгын, мансавит потыр хансэгын, маныр урыл хансэгын – кўщайтын пуссын нанки».

Нэ тох та потыртас. Ань тамле йист та олэв, тох та пащра лаңкве патвесўв. Вәрнэ рупатав, хансум потранув таманыр пуссын ань ёмашакв уральтанкве ос ловиньтанкве патыяныл. Матыр та вәрэгыт, тән кўщайт. Мән ос хумус рупитасўв, хумус хассўв, газетав элаль ос аквтох таратанкве патылув. Туп акв номт оныщев: маныщи латңув вос олы, ма янытыл вос суйты.

**Светлана
Ромбандеева**

Пормасыт вәруңкве ханищты

Молты талт Ягрим павыл ам нйврамытн нётмил вәрнэ «Росток» нампа колн щалтсасум. Тот агмың-мосың, сакватахтам нйврамыт ёт рупитан хотпаг ёт вайхатасум. Тән мастерской-колнакёт нйврамыт ханищтасыг ос та рупататэн овылтыг анумен мощ потыртасыг.



Владислав Забродин агиришит-пыгришит сыресыр пормасыт мащтырлаңкве ханищтыянэ. Тав тох лавыс: «Ам нйврамыт ёт матыр ёргегум, пощгегум ос парт тармыл исум солиң керыл хурит послуңкве ханищтыянув. Мән сака тарвитың рупата вәруңкве тән ётаныл ат вәрмев. Ты агмың-мосың нйврамыт катаныл-лагланыл вагталыт, товат тыг настотыглавет. Керныл тыт нэматыр ат вәрев, пенопластыл матыр вәрев, рактыл пощгев, йивныл ёргев. Пормасыт тән мўсхалыг вәрияныл. Сыресыр пормасыт вәрнэ магыс эрнэ щаңквыт мән оныщев. Касың нйврам осэ-сайтэ ёмшакв ваглўв, таимагыс таве ровнэ рупатал пумщалылув.

Тамле нйврамыт ёт

ам лов тал рупитэгум. Тананыл ёмшакв ханищтан ос мощ пусмалтан магыс мән сыресыр диагностика щёпитасўв ос ватихал уральтыянув.

Ам Курганский область Шадринский педагогический институт астласум. Ань номсытёмт, нйврамыт ханищтан касың хотпа школат рупитанэтэ элы-палт тамле нйврамыт ёт вос мощ рупитанув. Тонт такви рупататэ ос нйврамыт нупыл мот самыл сунсуңкве паты».

Мот колнакт ты агиришит-пыгришит пормасыт юнтуңкве, нянь коласныл ёнгын утыт вәруңкве ос тэнут пайтуңкве ханищтавет. Ты овылтыт ам ханищтан нэ ос янас китыгласлум, мән потрумён 13 лопсыт ловиньтэлың.

Тамара МЕРОВА

ЛЯХХАЛЫТ

Няврамыт магсыл касыл

«Ханты ясанг» ос «Лүимә сәрипос» мән редакцияв ос «Югра лылыеп» организацияв няврамыт янытлан тәл касыл «Ими гордится Югра» нампа касыл вәрәт.

Няврамыт, нәнки хансум потранын, стиханын ты этпос 13 хөталныл рётың юсвой этпос 15 хөталэ мус мән редакциявн кётән. Хүрум номинация вәрәвә: «Гордость нашей семьи», «Люди труда» ос «На благо Югры». Жюри-хөтпат 7-10, 11-15 ос 16-18 тәл яныт няврамыт халт ёмас потыр хансум хүрум аги-пыг

периёгыт. Ос рётың юсвой этпос щань латың янытлан 21 хөталэт ты нөх-патум няврамыт янытлавет.

Ятил няврамаквет, пищмат Ханты-Мансийск үс, Комсомольская үсхулы 31 колн кётән. Ты коньпал ос интернет хосыт ты почтан пищма кетуңкве рөви: **E-mai:luima@ugracom.ru**. Ты касыл урыл руц латңыл интернетыт ос хансым олы. Ты вәрмаль урыл ты телефоныт хосыт 8 (3467) 33-23-09 пүмшалахтән ос китыглахтән.

Людмила АЛГАДЬЕВА



Пенсия олныт тәра-паттувёсыт

Россия янытыл пенсионный фондывт мөт щирыл рүпитаңкв өвылтахтаманыл пәсыл 25 тәлыг ёмтыс. Ты элы-пәлт тән пенсиян патхатам махум рүпата тәланыл ловиньтасаныл ос тувыл олныл ойтсаныл.

Ань тәл сыс тәнүтыт, маснүтыт, колыт магыс ойтнэ олныт кәсыңөмт нөх-лаплавет. Таимәгыс фондывт рүпитан хөтпат пенсия олныт ос мощ нөх-нөтыяныл, руц латңыл ты тәла «индексацияг» ләваве.

Ты тәл рётың юсвой этпост пенсионерыт олнаныл 11,4% сәвнүвөг ловиньтавет. 2016 тәлт туп ат рүпитан пенсионерыт олнаныл нөх-нөтавет. Рүпитан пенсионерыт олнаныл аквта сәвитыг хультуптавет.

2015 тәл оигпам мус 1967 тәлт самын патум хөтпат ос тыгыл мәнлатнүвөг оlnэ хөтпат пенсияныл «накопительный» щирыл акван-атнэ магыс кәсашан латың ке ләвсыт, тән ётыл кит мәныл пенсиял ойтүңкве патавет. Тананылн хүлтуңкве эрыс, тән государство

палт олнаныл хультуптыяныл манос хотты негосударственный пенсионный фондывн олнаныл мыганыл. Латың нәмхотталь ат кетум хөтпат туп страховой пенсиял ойтүңкв патавет.

Аквтох пенсиян ушты патхатнэ хөтпат тәнки документнэ паканыл мощ сартыннүв акван вос атыяныл. Ань эрнэ нэпаканылт төвнакт хансым латңыт ат торгамтахтэгыт, печатьпөсаныл ёмщакв ат нәңкөгыт. Кәсың хөтпа тамле вәрмалит тәра вос паттыянэ, мұсхалыг щөпитыянэ ос тувыл тав пенсия олныл эрнэ торыг ловиньтаве. Матахмат этпосн олнэ юв ат пувавет.

Пенсионный фонд төва предприятият ёт ищхыпың ут хосыт потыртахтым ань рүпитаңкве па-

тыс. Та предприятият элумхөлас пенсиян патхатнэтэ элы-пәлт «трудовой» нэпакөт хансум латңыт пуссын пөславет ос пенсионный фондывн көтавет. Тот нэпак сунсаве ос матыр лүлиг ке олы, ювле латың кётэгыт. Ань та тәлат ёмщакв щөпитаңкве алымавет ке, элумхөлас пенсия олнэ тәра виңкв патыянэ. Ты тәлат урыл такви ос вос номсахты ос тәланэ элалэ ул вос лаквтыянэ.

Ань округув янытыл 408 сөтыра пенсионерыт өлэгыт. Сәв тәл рүпитам ос сәв олн сәлум хөтпа 18 сөтыра 800 сәвит солкөвил ойтавет. Мощца тәл рүпитам хөтпа туп «социальный» нампа пенсиял ойтаве, тав округт «прожиточный минимум» сәвитыг олныл миве.

Тувыл кит манос хүрум няврам өщнэ щөмьят «материнский капиталыг» ләвнэ олнаныл ос фондывн уральтавет. Тамле сертификат-нэпакыт 95 сөтыра 500 щөмьят

өньщөгыт. Ань ты тәла 2018 тәл оигпан мус элалэ тотвес. Та олныт хүрум тәлан холтуңкве рөви, ань акв вәрмаль ос тув хасвес. Тыи ағмың-мосың, сакватахтам няврамыт пусмалтан магыс олныт холтуңкве мивет.

Ювле хультум тәлыт сыс сәвыңпәлэ щөмьят халт 89% колтәгыл кол ёвтнэ магыс олнаныл холтсаныл. 10,8 % - нявраманыл элалэ ханыштан магыс холтсаныл, 0,2 % сәвит щанит тәнки пенсияныл магыс пинсаныл.

Ос 2015 тәл тәрвигтың тәлыг өлме магыс «материнский капитал» нампа сертификат-нэпакныл төва щөмьят олныл миңкве ләввёсыт. Тән тәнки өлнэ мәнанылт нөтмил магыс заявление-нэпак вос хансөгыт ос та олнытыл хус сөтыра солкөвил тах тәставет. Заявленият мәньюль этпос налыман нупыл өвыл щислатэ мус туп пирмайтаңкве патавет.

Тамара ХАТАНЕВА

СОССАҢ МИР КУЛЬТУРА

Вәрнүтаный мирн мўйлуптыяныл

Анастасия Александровна Кофанова Ягрим павылт «Росток» намп колт агмың-мосың, сакватахтам ныврамыт ёт рўпиты. Тав рўпитан колнакёт агиришит-пыгришит сыресыр пормасыт юнтункве, мащтырлаңкве ханищтыянэ. Такви рўпататэ овылтыт тав тох потырғас:

– Ам тамле ныврамыт ёт хўрумхуйплов тал рўпитэгум. Тюмень ўст училищат ханищтахтасум ос тыт рўпитаңкве патсум. Тыт рўпитанэм сус Челябинский педагогический университет астаслум.

Агмың-мосың, сакватахтам ныврамыт ёт касың хотпа юрщхатуңкв ат вёрми. Тамле ныврамыт ёт рўпитан магыс вёритаңкв эри ос тән ётаный мак сымыңыщ олуңкве эри. Тоба агиришит-пыгришит коррекционный класс щирыл ханищтахтуңкве тыг тотыглавет. Акв мат ўнлын ныврамыт палт мән мәнки юв ялантэв. Ты ныврамаквет палт мори элумхолас ат яланты. Тән лёккарытн пусмалтавет ос мән тананылн ханищтаңкве ялэв. Тананыл ватихал уральтаңкве ос қатыл вәрнэ рупатал пумща-

лаңкве эри. Тох лагланый ос қатаныл мощ нёвитыяныл ос тақмалтыяныл. Акв сат сус мән кит манос хўрум щёс акван-хонтхатыглалэв. Уроканув ос савсыр пора щирыл олыглэгыт. Тоба ныврам ёт 15 кум ёмщакв рўпитэв, тувыл тавён ўщлахтуңкве эри. Мотаныт тыгыл савнув ўнлуңкве вёрмэгыт.

Ты мастерской-колнакт мән торныл аканит юнтэв, матыр вәрэв, тэнут пайтуңкве ханищтыянэв. Маснут юнтнэ магыс машина оныщэв, тэнут пайтнэ магыс плитал ёвтувесэв. Сака тәрвитың рўпата вәруңкве тән вәруңкве ат вёрмэгыт. Молях вагтал патэгыт, исум щайпут нас щайл тартуңкве, муңи пайтуңкве ос муңи щаритаңкве ханищтыяну. Сакати ваганый,



хумус тэнут щёпитаве. Маныр тыт пайтэв, тувыл пасан щёпитэв ос мәнки ювтәяпянэв. Тананылн тыи сака мўсты, ты мус рўтаный элы-палт эссыгхатэгыт, маныр вәруңкве тән ханыщувласыт.

Ягримт олнэ савсыр тал яныт агмың-мосың ныврамыт кит-хўрум хотпаг уртым акван-атыглавет ос тыг урокын тотыглавет. Мән касың ныврам янас ханищтылэв ос акван-нётхатым матыр вәрэв.

Мән таи лавуңкве таңхэв, қатыл вәрим пормасанув савсыр касылн кетыянэв ос мўйлупсал мивэв.

Мён Владислав Забродин ёт ныврамыт вәрнүтаный «Дикая мята» мирхал касылн кетыгласанмён. Ты ка-

сыл таимәгыс ёмас, тав дистационный щирыл вәрим олы, тув рўпатат ос потранув сартын хури щирыл кётавет ос қўщайт ётыл ущ ювле латың кётэгыт. 2014 талт мән тот овыл места вислов.

Хальүс районт вәрим касылыт мән ос касыглэв, касың тал мўйлупсал майлавэв.

Тамле вәрмалит мән тара ты паттысанэв. Ты колнак мәнэ, тот вәрум пормасаныл пуссын акван-атуңкве ат вёрмияныл. Ныврамыт тәнки рўтаныйлн, юртанылн мыганыл манос ялпың хоталыт вәрнэ порат павлың махумн мўйлуптыяныл.



Соссаң мир мәщтырлан тэла

Ювле хуль-тум этпос ху-сыт хоталэт соссаң мәщтыр махум эт рупитан хотпат акван-атхатыгласыт. Тән тал сыс вәрүм рупатаныл урыл ос уштынув олүм «Живая традиция» нампа суссылтап урыл потыртасыт.

Сапранияныл овылтан порат хурит послан ойка Геннадий Райшев лавыс: «Ань ты акван-атхатнэ тэлав манавн, мәщтырыг олнэ махмытн, сака эри. Касың мәщтыр такви щирет пүмаш хотпа, таимәгсыл тав катәгетыл вәрим пормасыт нәтнэг тэлэгыт. Тән вәрүм рупатаныл нупыл хоса сунсуңкв рөви, тора-сыг манос марщу-мыг ат емты. Округув янытыл савыңпалэ нэ хотпат мәщтырлэгыт, хум хотпа тән халанылт мощща. Манрыг тох емтыс, нәмхотыют ат вәгтэ. Тав улпыл таимәгыс, хум хотпанув нас танти пормасаныл ман вәрнутаныл пөхан ат суссылтаныл».

Тувыл Геннадий Степанович тит кат тупыг висаге. Акатэ пәс порат вәрима, мотанэ мощ молалнув вәрвес. Ты тупыг манрыг савсырыг, акв щирыл ат сусхатэг, та урыл элаль потыртас: «Хуньт сәгрим пәс кат туп та порат хищраң щирыл вәрим олы. Ты тупыл товуңкв сака күстыр, катын емщак-вег рөви.

Тувыл сунсән иильпи туп нупыл, тав ты-кос хорамыңыг, емщак-вег ергувес. Акв тэлатэ люль - тавентыл товуңкв щар ат хойхаты. Сохтыл вәрима мәгсыл, акв-туп-



мат нас пәртыл товөгын. Ты мәгсыл хәп элаль ат лакви».

Ойка юи-пәлт пәс йис олупсав ханищтан учёный ханты-этнограф нэ Татьяна Александровна Молданова потыртас. Тав лавыс: «Мощ молалнуве «Живая традиция» нампа олүм суссылтап пүмщиг әртмыс. Пор-масыттув округянытыл атсанүв. Та выставкан мак эрнэ щирыл вәрим пормасыт тотсанүв. Ань ты йист ты кос сав

мәщтыр хотпа мәщтырлы. Тән халанылт савыңпалэ пәс щирыл ат мәщтырлэгыт. Молях вәрнэныл мәгсыл ань савсыр ошхулиң утыл юнтыяныл ос яктыяныл. Ат рөвнэ щирыл вәрим пормас пәс йис пормасыг ат ловиньтахты».

Элаль соссаң мәщтыр махум эт рупитан нэ Наталья Николаевна Фёдорова потыртас. Тав лавыс: «Мак мәщтырыг олнэ хотпат эт рупитаңкв, тананыл

матарыл нәтуңкв, акв-писыг эри. Тамле хотпат мән, учёныг олнэ махум, сака эруптыянув. Мән тананылныл ос ханищтахтэв. Пәс щирыл мәщтырлан махумн нәтнэ мәгсыл мән 1993 тәлт «Союз мастеров традиционных народных промыслов – Югры» ос «Сорни кат» нампа кол вәрүңкв номылматсүв. Матъемас мән та порат ты кол пүнсылүв. Мәщтыранув ульнаг ат хультсыт. Тувыл хус арыгтем тәл ми-нас, ты сыс сав пүмаш тэла хот-ёрувлахтуңкв вәрмыс. Нән пәс олупсан ос мәщтырлан наканын мәгсыл ам сымум сака щәрги. Ань манавн маньлат махум эрнэ щирыл ханищтаңкв эри. Хумус мән номсэв, тох те емты - нән пәс пормасанын, пәс наканын иң хосан хультэгыт».

**Александр
ВЬЮТКИН**



СОССАҢ МИР ӨЛУПСА

Няврам ханищтан хөтпа



©К.Пажгина

Хальүс район Восыңтүр павыл Школат Ольга Кузьминична Пажгина рүпиты, тав овыл классыт няврамыт ханищты. Рүпататэ ос өлупсатэ урыл мощ потрамас, нән ань элаль тав потре ловиньтэлын.

–Ам 1960 талт самын патсум, ханты нэ, аги өпарищ намум Молдана. Щанягум-ащагум соссаң хөтпа, Ванзеват павылт олсыг. Омам Акулина Александровна, 1926 талт самын патыс. Атям Кузьма Илларионович Молданов, 1925 талт самын патыс. Тав яныг хонтын ялыс, хонтлыс. Юв эхталас, Ветеран ВОВ нам оныщис, 1987 талт атимыг емтыс.

1976 талт Ванзеват павыл школа асламум юи-палт Ханты-Мансийск үс педучилищан ханищтахтункве ми насум. Хунь училищам асласлум, ты павылн кетвесум. Ань ты хотал мус тыт та олэгум, рүпитэгум. Хум вәрсум, нявраманмән

тыт самын патсыт. Акв пыг, кит аги оныщимән. Тән ань пуссын яныгмасыт, щемьяныг емтсыт, образование оныщегыт, рүпитэгыт.

Кит ягаги, акв каңк оныщегум. Каңкум

ос мәнъ ягагим Белоярский үст олэг. Яныг увщим Ванзеват павылт олы. Мән омав колтагылт тактёт олыс, атяв ос тактерище яныгмас. Ам хунь яныггнувөг емтсум, китыглахтэгум, ос манрыг ам акв, ный, сасыг ос аки ат оныщегум, аңквәги ос аңквпыг ат оныщегум. Ам юртагиянум пуссын сав рүт ощсыт. Та порат улпыл касың колтагыл сав няврамыңыг олыс. Омам тонт лавыс, тән колтагланылт тав тактёт самын патыс, атяв ос аквтох, таимәгыс ляпа рүт ат оныщев.

Анөквам, ащойкам ос опам ам ат номиянум. Щащеквам Дарья Леонтьевна 76 тал мус олыс. Ханты латңыл пәс йис мөйт тыт акваг мөйттыглас. Ам ань тованакт хотты ханты мөйт ловиньтэгум, амтирот номсэгум, ты мөйт щащеквав мөйттыглас. Тав олтёт сака нөтнэг юнтыс, мащтырлас. Белоярский үст олнэ ягагим Ирина Кузьминична Фирсова «Народный мастер» намыл маим олы.

Тав нөтнэ маснутыт юнты. Эщтем улпыл щащеквав холът ань та щаквщи, хорама нэ, пәквпаланэ татем мащтырыт, нөтнэт.

–*Ольга Кузьминична, павыл няврамыт щань латңыл потыртэгыт?*

– Ати, ат потыртэгыт. Мән школат ханты латың нәмхуньт ат ханищтавес. Мәнщи латың тай мощ ханищтэгыт. Ванзеват ос Төк павыл няврамыт щань латңыл потыртаңкве татем хасэгыт. Тот агиришит-пыгришит школан тованакт ханты супыл эхталэгыт, латың ханищтэгыт. Тыт, Восыңтүрт, савсыр мир олы, мән, соссаң хөтпаты, тән халанылн тэлыгласув, туп руц латңыл потыртэв. Няврамыт щань латың аты хұлыглэгыт, хумус таве ваңкве патыяныл, руц латңыл потыртым та яныгмөгыт.

Ам 1991 тал мус интернатт воспитателиг рүпитасум. Та порат павлувт интернат олыс. Тувыл овыл классыт няврамыт ханищтаңкве паттувөсум. Школат рүпитанэм ват нупыл атыт талыг ты емты. Ты тал ам лов няврам ханищтэгум. Рүпатам эруптылум, касың няврам яныттылум.

Ольга Кузьминична хөтпа нупыл сымьң нэ. Тавән ам сав емас латың лавөгум! Пустагыл вос олы, Төрүм эт, Отыр эт вос олы!



**Светлана
РОМБАНДЕЕВА**

НЯВРАМЫТ МАҢЫС

Яныг утыт ос мәнъ утыт



ЛӘҢЫН НЯВРАМАНЭ ЁТ

Тарыгквен нōх-хәңхән, пружина холът тов
ōвылт нєвумтахтән, сохтыл варапахтән ос порыгмән.

Ховтныл тарыг палт итапән, тарыгквеныл хәпка
палт порыгмән, хәпканыл хәль палт итапән,
хәльныл ниршахыл тйвырн порыгмән, нир-
шахныл мән порыгмән. Мә хосыт ййв тытн
хәйтлыгтән. Акв товныл нуминув товн,
акв товныл нуминув товн итапәнтән, ос
йильпииг шар нуми талыхн хәңхән!

Пәкв палкалтән, пәквсам таән ос йильпииг
акв ййвныл мōт ййвн порыгмәнтән.

Нән, ләңынквет, пуңкан пәлпыт, кәт-ләгылкән
таглиңыт, ләган посум шуртнут хурипат –
хоталь ёңхыгпәлы, тувле та тыламлэгын.

Вот нән манхурип апрыңыт!

**Ты потыр-охса «Яныг утыт ос мәнъ утыт»
нәпакныл вислүв, Е.И. РОМБАНДЕЕВА
таве мәнъщи ләтңыг толмащластэ, 1951 тәл.**

Ямал мәныл тотым суссылтап

Ханты-Мансийск үст
«Мә-вит ос Элумхōлас»
наппа музейтакв пұмаш
суссылтап щёпитавес.
Салехард үсныл «И.С.
Шемановского» наппа
музейныл «Люба» на-
ппа мәнъ мәхаракве тув
тотвес.

2007 тәл порат Ямал
мәт сәлы үрнә хōтпа
Юрий Худи я вәтат
таве хōнтыстә. Музейт
рұпитан хōтпат тәра
тув вōсанә. Мәхум ты
мәхаракве музейн тот-
саныл ос полям мән
пинсаныл. Сәлы үрнә
хум мәхаракве «Люба»
экватә намыл пиныстә.
Ты юи-пәлт мәхаракве
Япония мәт тотыглавес,
учёный хōтпан тот хоса
ханищтавес. Тән ләвсыт,
Люба 42 сōтыра тәл ювле

хультум порат самын
патыс, акв этпос туп
ōлыс. Мәниг өлме порат
витын шалтыс. Учёный
хōтпат мәхаракве ха-
нищтаманыл порат тав
хōпсагәт вит хōнтыс.

Ань ты мәхаракве мә
янытыл суссылтым то-
тыглаве. Хунь хōнтвес,
тәрвитә 50 кила сәвитыг
ōлыс. Учёныит матыр
вәрсыт, ань тәрвитә
туп 30 кила сәвитыг
ёмтыс. Мәхаракве Япо-
ния, Франция, Голлан-
дия ос США мōт хōн мәт
суссылтавес.

Ханты-Мансийск үс
суссылтап вәт сәграпнал
этпос 22 хōталәт
рұпитаңкве өвылтахтас.
Выставка сунсуңкве
сәв мәхум ёхталас. Му-
зей кұщаиг рұпитан



нә Светлана Лазарева
ләвыс: «Округувянытыл
хōнтым мәхар лувыт ос
тыт суссылтыянүв. Му-
зеювт рұпитан мәхум
хус тәл ювле хультум
порат Ханты-Ман-
сийск район Луговской
пәвылт пōхат мәхар лу-

выт хōнтыс. 2016 тәлт
мән щёпитап суссыл-
тапанув Салехард үсн ос
тах тотыянүв». Выставка
ты этпос 31 хōталә мус
рұпитаңкве тах паты.

**Людмила
ТАСМАНОВА**

Лүимә сәрипос

(Северная зоря)
№1 (1115), 15.01.2016

Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция

Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного
редактора – **Узель В.В.**
Телефон (3467) 33-23-09

Редакторы
Теткина Л.И., Мерова Т.С.
Телефон (3467)33-22-72

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467)33-17-52

E-mail: luima@ugracom.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru

Отпечатано:
ОАО «Тюменский дом
печати» г. Тюмень,
ул. Осипенко, д. 81-220

Подписано в печать:
по графику 13.01.2016 г.
в 15.00.; фактически
15.01.2016 г. в 15.00.
Индексы **04399, 54399**
Тираж **1750 экз.**
Заказ **0034**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации
ПИ №ТУ
72-00795 от 23 января 2013г.